

## CONSORTIUM DU JAMBON DE BAYONNE

Route de Samadet - 64410 ARZACQ
Tél. 05 59 04 49 35
Email : jambondebayonne@jambon-de-bayonne.com

Site: www.jambon-de-bayonne.com

















## SUR LA ROUTE DU JAMBon DE BAYONNE

LES SALAISONNIERS VOUS ACCUEILLENT TOUTE L'ANNÉE!





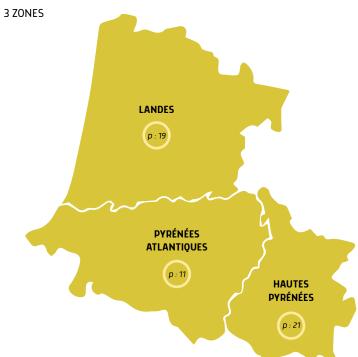


### SUIVEZ LES TRACES

Ce livret a été conçu comme un **guide incontournable** pour découvrir l'**univers authentique** et **savoureux** du **jambon de Bayonne**, emblème du terroir du **Sud-Ouest**. À travers trois **territoires** riches en **traditions**, partez à la rencontre des **artisans salaisonniers** qui perpétuent ce **savoir-faire unique**.

Vous y trouverez une **sélection d'adresses** où vous pourrez **visiter** des ateliers, profiter de **dégustations** et découvrir les secrets du goût incomparable du jambon de Bayonne, explorer des **magasins** ou **marchés locaux** pour repartir avec un véritable **produit d'exception**.

#### OÙ LES RETROUVER?



18
SALAISONNIERS
VOUS ACCUEILLENT

### FOIRE AU JAMBON



lls sont présents à la **Foire au Jambon à Bayonne** 





## TOUT SAVOIR SUR L'IGP JAMBON DE BAYONNE

#### UNE LÉGENDE

Selon la légende, un extraordinaire enchaînement de circonstances serait à l'origine du jambon de Bayonne.

Un jour au cours d'une **battue**, **Gaston Fébus**, Comte de Foix, blessa un **sanglier** qui s'enfuit et fut découvert par des chasseurs, quelques mois plus tard, **tombé** dans une **source d'eau salée à Salies-de-Béarn**.

L'animal était en parfait **état de conservation**! C'est ainsi que serait née la **salaison dans le Bassin de l'Adour...** 

#### UN PATRIMOINE CULINAIRE

C'est au cœur du **Bassin de l'Adour**, dans le **Sud-Ouest** de la **France**, qu'est élaboré le **jambon de Bayonne**.

Cet ancrage territorial, qui donne au jambon de Bayonne son goût et son caractère, est garanti depuis **1998** par l'**Indication Géographique Protégée** (*IGP*).

Zone de naissance et d'élevage des porcs

Zone de salaison et d'affinage des jambons

#### **UNE HISTOIRE**

Comme il y a mille ans, le jambon de Bayonne est élaboré au cœur d'une **aire géographique** strictement délimitée : le **Bassin de l'Adour**. C'est là qu'entre **océan Atlantique** et **montagnes Pyrénéennes** sont réunies des conditions uniques pour produire le jambon de Bayonne.

Produit dès le Moyen-Age, cité dans Gargantua, apprécié sur les tables royales, le jambon de Bayonne vous invite à découvrir son histoire légendaire !

#### **UNE ORIGINE GARANTIE**



Le **jambon de Bayonne** est **exclusivement issu** de **porcs nés** et **élevés** dans le **grand Sud-Ouest** de la France.



Toutes les étapes de production du jambon de Bayonne sont réalisées dans le Bassin de l'Adour. Cette zone bénéficie d'un climat idéal pour l'affinage des jambons sous « l'effet de foehn ». Il s'agit de l'alternance d'un climat doux et humide et de jours plus secs.



#### LA ZONE DE SALAISON ET D'AFFINAGE

- Pyrénées-Atlantiques
- cantons limitrophes :
  - Gers
  - Hautes-Pyrénées
  - Landes

Elle est délimitée à l'ouest par l'océan Atlantique, au sud par la chaîne montagneuse des Pyrénées, au nord et à l'est par le fleuve Adour.

#### UNE IGP

INDICATION GÉOGRAPHIQUE PROTÉGÉE



L'IGP garantit l'authenticité et la qualité du jambon de Bayonne. Elle permet de préserver la tradition pour vous offrir une expérience gustative incomparable.

La certification IGP met en avant l'engagement de toute la filière Jambon de Bayonne. Le respect des normes, de la tradition et du terroir, permet d'offrir un produit unique à la qualité constante.





Du champ à l'assiette, tous les acteurs de la filière respectent le cahier des charges de l'IGP Jambon de Bayonne.

Aujourd'hui 28 salaisonniers sont engagés dans la filière. Ils affinent les jambons de Bayonne dans le respect des traditions.

## E SAVIEZ-VOUS?

Le jambon de Bayonne n'est pas né à Bayonne mais dans les campagnes environnantes du bassin de l'Adour.

Les premiers jambons portaient le nom de dénominations locales : jambon d'Orthez, de Lahontan, de Garris...

Mais la célèbre cité basque, forte de son intense activité portuaire, permit d'assurer dès le XVe siècle l'exportation et la **promotion** du jambon, d'où l'appellation « Jambon de Bayonne ».



#### LES SECRETS DE FABRICATION

Le Jambon de Bayonne est le fruit d'un savoir-faire ancestral et d'un terroir unique. Sélection rigoureuse des porcs, salage au sel de source de Salies-de-Béarn et affinage au rythme des saisons lui confèrent son goût inimitable. Découvrez les étapes de fabrication et laissezvous séduire par cette spécialité d'exception!

#### LE SALAGE: À LA FROIDEUR HIVERNALE

Les jambons frais entiers sont frottés, un par un, avec le sel de Salies-de-Béarn IGP. Ils sont ensuite recouverts d'une épaisse couche de sel et placés au froid dans le saloir.





#### LE REPOS: AU FRAIS. À LA CAVE

À l'issue du salage, les jambons sont suspendus en salle de repos. Ce repos permet de recréer les conditions hivernales puis un séchage avec des températures douces, printanières.



#### LE SÉCHAGE : PENDU À LA POUTRE

Le séchage du jambon est une étape-clé. Les jambons sont placés dans les **séchoirs** où va débuter une longue maturation afin d'optimiser la saveur, l'arôme et le moelleux du jambon. Les premiers parfums du iambon commencent à s'exhaler.





#### LE PANNAGE: EN ATTENDANT D'ÊTRE CONSOMMÉ

Le **pannage** est l'application sur les parties musculaires du jambon d'un mélange de **graisse de porc** et de farine de riz qui permet un séchage plus doux pendant la longue période d'affinage.









C'est l'ultime étape, celle où le jambon va acquérir toutes ses « qualités intérieures » et révéler sa personnalité : saveur douce, salage équilibré, arôme délicat.



#### LE SONDAGE : L'ÉTAPE ULTIME AVANT DE DÉGUSTER

Les jambons sont soumis au jugement des « nez » qui définiront la qualité des jambons, en fonction de la **délicatesse de leur parfum**. Pour cela, les salaisonniers utilisent des sondes qui ont pour caractéristique de capter l'odeur du jambon. La durée moyenne de fabrication d'un jambon de Bayonne se situe entre 9 et 12 mois, avec un minimum de 7 mois.







LE MARQUAGE DE LA LAUBURU, LE SCEAU « BAYONNE »

Le sceau « Bayonne », la Lauburu (croix basque), est marqué au fer rouge sur les jambons qui ont franchi de manière positive les différentes étapes de sélection. On retrouve la Lauburu imprimée en rouge et noir sur l'étiquetage de tous les jambons de Bayonne.





#### LES SALAISONNIERS VOUS ACCUEILLENT

18 salaisonniers vous accueillent une bonne partie de l'année avec des dégustations et vous permettent de profiter des avantages de la vente directe. Le symbole 👸 indique que le salaisonnier est présent lors de la foire au Jambon.

L'inscription est parfois nécessaire et certaines animations sont payantes. Contactez les salaisonniers pour confirmer les conditions des visites.





www.charcuterie-aubard.fr

#### MAISON AUBARD 🐯



Depuis 1946, la charcuterie Aubard fabrique artisanalement son jambon de Bayonne, ses spécialités basques et plats cuisinés.

#### **BOUTIQUE À BAYONNE**

- 80 avenue du capitaine resplandy 64100 Bayonne
- 05 59 29 84 87
- Lundi au samedi : 7h30 à 20h00

Autres boutiques : 4 boutiques à Bayonne et Biarritz

#### MUSÉE DU JAMBON

- 0 18 rue Poissonnerie 64100 Bayonne
- Juillet août : 9h30 à 18h30 Septembre - juin : 9h30 à 13h - 14h30 à 18h30

Visite gratuite : Pour une visite de groupe, visite guidée ou une dégustation, réservez au 05 59 55 02 27 ou par email museeduiambon@amail.com

# **PYRÉNÉES ATLANTIQUES**

## 14 SALAISONNIERS

- 01. Maison Aubard Bayonne
- 02. Maison Gastellou Saint Jean le Vieux
- 03. Boucherie Charcuterie Codega Bayonne
- 04. Ferme Elizaldia Gamarthe
- 05. Ferme les Acacias Urt
- 06. Maison Ihidoy Sauveterre-de-Béarn
- 07. Salaison Loge Bidos
- 08. Maison Montauzer Bardos
- 09. Maison Mavté Saint Jean le Vieux
- 10. Maison Ospital Hasparren
- 11. La Maison du Jambon de Bayonne Arzacq
- 12 Salaisons Pardon Coarraze
- 13. Séchoir des Aldudes Les Aldudes
- 14. Terroir de Cabana Came





www.maison-gastellou.com

#### MAISON GASTELLOU 88



De l'**élevage** des porcs au **séchage** des jambons, la Maison Gastellou perpétue depuis plusieurs générations le savoirfaire traditionnel et artisanal, dans le respect du cahier des charges, afin de vous offrir un jambon sec de qualité supérieure. Avec le jambon de Bayonne IGP, le Pays Basque est à portée de papilles!

#### BOUTIQUE À SAINT JEAN LE VIEUX

- O RD 933, La Magdeleine 64220 Saint Jean le Vieux
- 05 59 37 27 00
- Lundi au samedi : 08h00 à 12h30 15h00 à 19h00 Dimanche: 08h00 à 13h00

Autres boutiques : Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Jean-de-Luz, Espelette

Visite: Visites de la ferme sur rendez-vous téléphonique.



www.boucherie-charcuterie-codega.fr

www.ferme-elizaldia.com

#### **BOUCHERIE CHARCUTERIE** CODEGA

En 1973, Jean Codega ouvre sa première boutique et commence à vendre des **produits locaux**, comme des jambons issus d'un élevage landais. Son fils Jean-Pierre le rejoint en 1984 et perpétue la tradition de la salaison du jambon de Bayonne. Depuis plus de 20 ans, dans le cadre de la Foire au jambon, Jean Codega fait partie du jury du concours pour élire le meilleur jambon de Bayonne.

#### **BOUTIQUE À BAYONNE**

- O 12 Chemin d'Arans 64100 Bayonne
- Lundi au samedi : 6h30 à 13h00 15h00 à 19h30







#### FERME LES ACACIAS

Éleveurs de porcs de père en fils depuis 30 ans à Urt, à 15 km de Bayonne. Les produits sont élaborés à partir d'animaux élevés à la ferme et nourris à base de céréales cultivées sur l'**exploitation**. Les porcs sont **engraissés** jusqu'à maturité puis sont **découpés** et **transformés** à la ferme selon des méthodes artisanales.

#### **BOUTIQUE À URT**

- 210 route de la Bastide 64240 Urt
- 05 59 56 25 44
- Mercredi: 14h00 à 17h00 Vendredi : 17h00 à 19h00 Samedi : 9h00 à 12h00

Autres boutiques : Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Jean-de-Luz. Espelette

#### FERME ELIZALDIA 😁



La Ferme Elizaldia, fondée par Jean Baptiste Loyatho et Maite Charritton, est une entreprise familiale enracinée au cœur du Pays Basque. Reprise en 2022 par leurs enfants Elena, Leire, et Jon Loyatho, la ferme perpétue avec passion l'art de l'élevage et le savoir-faire en découpe et en salaisons. Les porcs, élevés avec soin, sont à l'origine de produits de qualité façonnés dans le respect des traditions locales.

#### **BOUTIQUE À GAMARTHE**

- 0 10 galtzetaburuko bidea 64220 Gamarthe
- 05 59 37 23 50
- Lundi au vendredi: 8h00 à 12h30 14h00 à 18h00 Mêmes horaires pour la boutique de la ferme

Autres boutiques : Bidart, Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Palais. Saint-Pierre d'Irube, Ustaritz

#### LES MARCHÉS

Mardi: Halles de Saint-Jean de Luz, Orthez Mercredi: Espelette, Hendaye ville, Peyrehorade Jeudi : Anglet, Bidart (été uniquement)

Vendredi : Cambo les Bains, Halles de Saint-Jean de Luz Samedi : Bayonne, Bidart, Boucau, Hendaye plage

#### VISITE

Salle d'exposition pour présenter la maison



#### MAISON IHIDOY 🐯



Au cœur de Sauveterre-de-Béarn, la Maison Ihidoy, est une affaire tenue par Jean-Michel Ihidoy, son fondateur, et sa fille Maïtena. Tous deux œuvrent pour proposer les **meilleurs** produits que ce soit en boucherie, en charcuterie ou en service traiteur. La Maison sélectionne dans le département des agneaux de lait, des bovins Blonde d'Aquitaine, des porcs et canards fermiers labellisés et produit le fameux jambon de Bavonne.

#### BOUTIQUE À SAUVETERRE-DE-BÉARN

- Q Rue du Temple 64390 Sauveterre-de-Béarn
- 05 59 38 55 35
- 6 Mardi au samedi : 6h00 à 12h30 15h00 à 19h00

Autres boutiques : Salies-de-Béarn



www.chezlogeonfaitlandouille.com

#### SALAISONS LOGE

Michel Loge crée les salaisons Loge en 1976, suite à l'arrêt d'activité de ses parents, bouchers à Oloron-Sainte-Marie. Pendant une dizaine d'années, il travaille seul dans son **atelier** spécialisé dans le salage et le séchage du jambon de Bayonne. Aujourd'hui, les Salaisons Loge continuent de fabriquer des produits issus de recettes traditionnelles (saucissons, andouilles, poitrines et jambons de Bayonne).

#### **BOUTIQUE À BIDOS**

- O 4 rue J.B. Lasserre 64400 Bidos
- 05 59 39 16 47
- Mardi au vendredi : 8h à 12h15 14h30 à 18h30 Samedi : 8h00 à 13h00



www.charcuterie-mayte.com

#### MAISON MAYTÉ 🐯



La Maison Mayté a été créée en **1877**. La **Sème génération** Eric et Sylvie Mayté reprennent le flambeau en 1998. Ils ouvrent le marché sur la France, l'Europe et quelques destinations exotiques plus lointaines.

#### BOUTIQUE À SAINT JEAN LE VIEUX

- O Le Bourg 64220 Saint Jean le Vieux
- 05 59 37 10 02
- 6 Lundi au vendredi : 08h00 à 12h30 14h00 à 19h00 Samedi : 08h00 à 12h30 - 15h00 à 19h00

#### VISITE

La famille Mayté vous invite à partager les secrets de fabrication de leurs fameux jambons de Bayonne sur réservation au 05 59 37 76 21

Juillet: lundi au vendredi à 16h00 sur rendez-vous Août: lundi au vendredi à 11h00, 15h00 et 16h30 (réservation conseilléel

Avril à octobre pour les groupes : mardis et jeudis à 16h00 sur rendez-vous



www.montauzer.fr

#### 

La Maison MONTAUZER est reconnue pour son savoir faire artisanal charcutier depuis 1946. Le cochon « dans tous ses états » reste le cœur de métier des artisans de la Maison Montauzer qui se revendiquent, aujourd'hui encore, de « purs charcutiers ».

#### **BOUTIQUE À BARDOS**

- Zone Artisanale Etxecolu 64520 Bardos
- 05 59 56 84 04
- Lundi au vendredi : 8h à 12h00 14h00 à 17h00

Autres boutiques : Anglet, Bayonne, Biarritz et Peyrehorade

#### VISITE

Visite du séchoir à l'air libre dans l'atelier de Bardos où s'affinent les jambons (sur rendez vous téléphonique)



www.louis-ospital.com

#### MAISON OSPITAL 88



En 1971, Louis Ospital ouvre sa propre boucherie-charcuterie à Hasparren. Il élabore des **jambons** qu'il **affine naturellement** à l'air libre et de la bonne charcuterie. Aujourd'hui, Eric Ospital perpétue le **savoir-faire artisanal** de ses parents et s'attache à préserver dans chacune de ses recettes les **traditions** et les astuces des artisans charcutiers d'antan pour donner à ses charcuteries et au jambon de Bayonne ce goût inimitable.

#### **BOUTIQUE À HASPARREN**

- O 47 rue Jean Lissar 64240 Hasparren
- 05 59 29 63 06
- Mardi au vendredi : 7h30 à 12h30 15h00 à 19h00 Samedi : 7h30 à 13h00





www.maison-du-jambon-de-bayonne.com

#### LA MAISON DU JAMBON DE BAYONNE

Située au cœur du Béarn, elle met à l'honneur le célèbre jambon de Bayonne, symbole du savoir-faire local et de la tradition gastronomique du Sud-Ouest. Vous y découvrirez une sélection raffinée de produits du terroir, des spécialités artisanales, et des conseils passionnés pour sublimer vos dégustations.

#### **BOUTIQUE À ARZACQ-ARRAZIGUET**

- OR Route de Samadet 64410 Arzacq-Arraziguet
- 05 59 04 49 93
- Lundi au samedi : 9h00 à 12h30 14h00 à 18h00 Fermée les samedis après-midi du 15 septembre au 15 juin (hors décembre).

#### ESPACE MUSÉOGRAPHIQUE

Sur le site d'Arzacq, la Maison du Jambon de Bayonne a créé un espace muséographique vivant et savoureux, offrant au public un voyage millénaire chargé d'histoire. Il permet de s'imprégner de la culture, de l'identité de la fillère porcine du Sud-Ouest et de son fleuron gastronomique : le Jambon de Bayonne. Le visiteur découvre cette histoire à travers un parcours ludique (fresques, maquettes, outils, Jeux, panneaux, écrans). L'auditorium offre au public la projection d'un film sur le Jambon de Bayonne (GP. Au terme de la visite, une boutique offre l'opportunité d'apprécier le jambon de Bayonne et d'emporter divers souvenirs.

Lundi au samedi : 9h00 et 11h00 - 14h00 à 16h00 Fermé les samedis après-midi du 15 septembre au 15 juin

**Visite** : Visites audio-guidées en français, anglais, espagnol. Réservations, informations et tarifs au 05 59 04 49 93 ou par email à boutique@jambon-de-bayonne.com

#### **SALAISONS PARDON**

Installées au pied des Pyrénées depuis 5 générations, les Salaisons Pardon travaillent au rythme des saisons pour produire un savoureux jambon de Bayonne. La boutique est un véritable lieu d'exposition de jambons suspendus à la charpente en bois où vous pourrez aussi apercevoir une partie de la production.

#### **BOUTIQUE À COARRAZE**

- O 41 avenue de la Gare 64800 Coarraze
- 05 59 61 06 10
- Mardi au vendredi : 8h00 à 12h30



#### SECHOIR DES ALDUDES

L'espace propose un parcours scénographique, visitable par l'extérieur, expliquant le secret de l'affinage des jambons. A travers des panneaux d'illustrations et des vidéos, les visiteurs découvrent les différents types de jambons (Kintoa AOP, jambon de Bayonne IGP, jambon de la Vallée des Aldudes et jambon fermier) et leur process de fabrication pour ainsi comprendre les caractéristiques organoleptiques, le goût et les parfums de chacun.

#### **SÉCHOIR**

O Route de Pampelune - 64430 Les Aldudes

Visite : L'espace découverte du Séchoir des Aldudes est gratuit et en accès libre toute l'année



www.fermecabana.fr

#### TERROIR DE CABANA

Ferme familiale depuis **3 générations**, Terroir de Cabana réalise toutes les étapes de la **culture des céréales**, l'**élevage** et l'**engraissement** des porcs charcutiers. La **transformation** est réalisée dans leur atelier avant la **vente directe**. Toutes les recettes sont à base de sel, poivre et piment d'Espelette, sans conservateur ni colorant.

#### **BOUTIQUE À CAME**

- O 115 chemin de Cabana 64520 Came
- 06 70 75 80 14
- 6 Lundi au samedi : 9h00 à 12h30- 14h30 à 19h00

**Visite** : Des visites de la ferme sont proposées sur réservations











www.bignalet.com

#### **MAISON BIGNALET**

Depuis **4 générations**, la Maison Bignalet met la **qualité** et le **circuit court** au cœur de sa démarche. Une aventure débutée en **1919** à **Habas** dans les Landes.

#### **BOUTIQUE À HABAS**

- O 192 Rue Centrale 40290 Habas
- 05 58 98 00 05
- Mardi au vendredi : 8h30 à 12h30 15h30 à 19h00 Samedi : 8h00 à 12h30 Dimanche : 8h30 à 12h00

**Autres boutiques** : Pouillon, Orthez- Saint-Vincent-de-Tyrosse, Mugron, Bellocq

#### LES MARCHÉS

Lundi: Soustons Mardi: Orthez

Mercredi: Artix, Peyrehorade

Jeudi: Anglet, Salles-de-Béarn

Vendredi: Jurançon, Saint-Palais

Samedi: Dax, Peyrehorade, Mourenx

## **LANDES**



23. Maison Bignalet - Habas

24. Maison Lavigne - Dax

25. Boucherie Moulian - Saint Martin de Seignanx



## **24.** MAISON LAVIGNE

Après son apprentissage en boucherie, Jean-Claude Lavigne rejoint une belle maison de Dax qu'il finira par reprendre à son compte quelques années plus tard. Depuis, ce Maître artisan, amoureux du métier et des beaux produits, (la maison ne transforme que des produits nobles labellisés), soutenu par son épouse puis rejoint par leur fille Christelle, n'avait cessé de faire progresser son affaire de boucherie charcuterie. Aujourd'hui, l'affaire est menée par Mesdames Lavigne dans l'esprit de créativité, de rigueur et de générosité du fondateur.

#### BOUTIQUE À DAX

- 0 183 Avenue Georges Clemenceau 40100 Dax
- 05 58 74 22 65
- Mardi au samedi : 7h30 à 13h 15h15 à 19h00

#### LES HALLES DE DAX

Mardi, mercredi et jeudi : 8h00 à 14h00
Vendredi et samedi : 8h00 à 18h00
Dimanche : 8h30 à 14h00

www.traiteur-lavigne.com

## **25.** BOUCHERIE MOULIAN

La boucherie Moulian est une boucheriecharcuterie familiale où trois générations se sont succédé depuis 1946. Toutes les phases de fabrication du Jambon de Bayonne sont réalisées dans l'établissement (salage, mise au repos, séchage et affinage). Cette dernière étape est réalisée à l'air libre et pour une période minimum d'un an.

#### BOUTIQUE À SAINT MARTIN DE SEIGNANX

- O 1968 Avenue du quartier neuf, 40390 Saint Martin de Seignanx
- 05 59 56 52 30
- Lundi : 6h30 à 12h30 Mardi au samedi : 6h30 à 12h30 - 15h30 à 19h30 (été) / 19h00



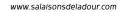
# HAUTES PYRENEES



27. Salaisons de l'Adour - Louey









Au début des années 80, Jean et Nadine Phalip quittent le Tarn pour rejoindre le bassin de l'Adour afin de saler le véritable jambon de Bayonne. En 1997, aidés de leurs fils Jean Gaël et Jean Ronan, ils créent les Salaisons de l'Adour et bénéficient, en 1998 de l'IGP Jambon de Bayonne. Aujourd'hui, ce sont 15 personnes qui travaillent au sein de l'entreprise, un réseau de distribution national, 12 pays à l'export et une montée en gamme du jambon de Bayonne (porcs élevés en plein air, affinage 18 mois et gamme bio).

#### SITE À LOUEY

- O Zone Pyrène Aéropole, Route de Lourdes 65290 Louey
- 05 62 45 60 33
- Undi au jeudi : 7h30 à 15h00 Vendredi : 7h30 à 12h30

**Visite**: Des visites du site sont proposées sur réservation (en appelant 3 jours avant minimum).



## LE SEL DE SALIES-DE BEARN

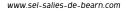
Présent naturellement sous les **Pyrénées** depuis des **millions d'années**, le **Sel de Salies-de-Béarn** est protégé en profondeur dans des eaux **dix fois plus salées** que l'eau de mer.

Il est obtenu par simple évaporation de ces eaux souterraines selon une méthode ancienne : dans une poêle à sel. Ce mode de production authentique et traditionnel confère à ce sel 100% naturel et exceptionnellement riche en oligo-éléments, des qualités gustatives incomparables.

Il est utilisé depuis des siècles sur les tables du Sud-Ouest de la France. Il est toujours préféré à tout autre sel par les **professionnels** de la **salaison**, notamment ceux du **Jambon de Bayonne**. En effet, le **Sel de Salies-de-Béarn** est **préconisé** dans le cadre de l'**IGP Jambon de Bayonne**.









#### SALINES DE SALIES-DE-BEARN

#### BOUTIOUE À SALIES-DE-BÉARN

O 1 Avenue du Dr Jacques Dufourcq - 64270 Salies-de-Béarn

05 59 38 96 90

Lundi au samedi : 9h30 à 12h00 - 14h30 à 18h00 Juillet et août : lundi au samedi de 9h30 à 12h00 - 14h00 à 18h00 Fermée le lundi en janvier et février Fermée le lundi matin en mars, avril, novembre et décembre

#### ESPACE MUSÉOGRAPHIQUE

Parcours audioguidé, vidéo, borne interactive. Le tout ponctué par une petite dégustation et un passage en boutique !

Découvrez les secrets de la production du sel de Salies-de-Béarn à travers les âges et laissez-vous imprégner par le charme unique de notre patrimoine. La visite audio guidée vous permettra d'aborder l'histoire des Salines de Salies-de-Béarn : le développement de la ville, la légende du sanglier, l'union historique avec le jambon de Ravonne

Prolongez votre expérience en boutique où vous trouverez une sélection exclusive de produits artisanaux, issus du savoir-faire local!

**Visite** : Les visites guidées sont proposées en été, les jours de récolte sur la période de production.

Au programme : présentation, observation de la récolte de sel et de fleur de sel, vidéo et dégustation de produits locaux. Réservations, informations et tarifs au 05 59 38 96 90 ou par email à boutique@selsallesdebearn.com

## LA FOIRE AU JAMBON, UN RENDEZ-VOUS ANNUEL INCONTOURNABLE

Depuis **1462**, **Bayonne** accueille en son cœur de ville une **manifestation festive** et **conviviale** célébrant le **jambon de Bayonne** !

La foire au jambon se déroule chaque année autour de Pâques. De nombreuses animations sont proposées durant 4 jours :



Concours d'omelette et du jambon fermier La ferme aux animaux

Les concerts et cœurs

Le défilé des confréries

Les **restaurateurs** sont encouragés à **mettre en avant** le **jambon de Bayonne**. La foire au jambon est avant tout une **foire gourmande**, mettant en valeur un **produit** et un **savoir-faire artisanal**. l'**identité** d'une ville et d'un **territoire**.



# BOWL MELON ET JAMBON DE BAYONNE







5min



#### **RECETTE**

#### ÉTAPE 1

Faire cuire le quinoa selon les instructions écrites sur le paquet. Laisser refroidir à température ambiante.

#### ÉTAPE 2

Détailler à l'aide d'une cuillère parisienne des billes de melon ou couper la chair du melon en cubes à l'aide d'un couteau.

#### **ÉTAPE 3**

Réaliser une vinaigrette avec le vinaigre balsamique et l'huile. Saler et poivrer.

#### **ÉTAPE 4**

Mélanger le quinoa, les billes de mozzarella avec les pousses d'épinards et la vinaigrette. Répartir la préparation dans deux bols.

#### **ÉTAPE 5**

Ajouter les billes de melon et les tranches de jambon de Bayonne coupées en deux. Servir de suite.

#### **INGRÉDIENTS**

- 120 g de quinoa
- ½ melon
- 5 tranches de Jambon de Bayonne
- Une dizaine de billes de mozzarella
- 2 poignées de pousses d'épinards
- 3 c.à.s. d'huile d'olive
- 1,5 c.à.s. de vinaigre balsamique blanc
- Sel, Poivre



IGP Côtes de Gascogne blanc



# BRIOCHE SALÉE AU JAMBON DE BAYONNE







3h20

25min

## RECETTE

#### ÉTAPE 1

Dans le bol d'un robot équipé du crochet pétrisseur verser la levure puis la farine, le sucre et le sel.

#### ÉTAPE 2

Mélanger dans un bol le lait avec le mascarpone et l'œuf.

#### ÉTAPE 3

Commencer à faire tourner le robot et ajouter le mélange au mascarpone. Pétrir jusqu'à ce que la pâte se décolle des bords. Couvrir d'un torchon et laisser pousser pendant 1h30 environ à l'abri des courants d'air. La pâte doit doubler de volume.

#### **ÉTAPE 4**

Dégazer la pâte et l'étaler en forme de rectangle. Etaler en couche régulière le fromage all et fines herbes.

#### ÉTAPE 5

Enlever le gras des tranches de jambon de Bayonne puis découper les tranches en lanières. Les disposer sur toute la surface de la pâte.

#### ÉTAPE 6

Rouler la pâte en un long boudin puis le couper en deux dans la hauteur. Former une tresse et la déposer dans un moule à cake de 23 cm, chemisé de papier cuisson. Couvrir d'un torchon et laisser lever pendant 1h30 environ.

#### ÉTAPE 7

Dorer la brioche au jaune d'œuf et enfourner pour 25 minutes dans un four préchauffé à 180°C.



- 250 g de farine
- 250 g de fromage ail et fines herbes
- 6 tranches de Jambon de Bayonne
- 5 cl de lait
- 10 cl de mascarpone
- 15 g de sucre
- 1œuf
- 1 c.à.c. levure boulangère déshydratée
- 1/2 c.à.c. de sel
- Sel, Poivre
- Un jaune d'oeuf pour la dorure



Vin AOP Marcillac Rouge



## LES SALAISONNIERS DE LA FILIÈRE IGP JAMBON DE BAYONNE

## 28 SALAISONNIERS

#### PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

- 01. Maison Aubard Bayonne
- 02. Maison Gastellou Saint Jean le Vieux
- 03. Boucherie Charcuterie Codega Bayonne
- 04. Ferme Elizaldia Gamarthe
- 05. Ferme les Acacias Urt
- 06. Maison Ihidoy Sauveterre-de-Béarn
- 07. Salaisons Loge Bidos
- 08. Maison Montauzer Bardos
- 09. Maison Mayté Saint Jean le Vieux
- 10. Maison Ospital Hasparren
- 11. La Maison du Jambon de Bayonne Arzacq
- 12. Salaisons Pardon Coarraze
- 13. Séchoir des Aldudes Les Aldudes
- 14. Terroir de Cabana Came
- 15. Compagnie Isturaï Monein
- 16. Coopérative artisanale basque Anglet
- 17. Grand Adour Orthez
- 18. Grand Adour Sauveterre-de-Béarn
- 19. Haraguy Aicirits
- 20. Lahouratate Louvie-Soubiron
- 21. Lanore Errecart Alhastia
- 22. Salaions Michel Dupuy Sault de Navailles

#### LANDES

- 23. Maison Bignalet Habas
- 24. Maison Lavigne Dax
- 25. Boucherie Moulian Saint Martin de Seignanx
- 26. Maison Baillet Hagetmau

#### HAUTES-PYRÉNÉES

- 27. Salaisons de l'Adour Louey
- 28. Salaisons Pyrénéennes Ibos

